

SUSCRIPCION

En toda España: 1'50 ptas. mes
Número del día: 5 céntimos.
Número atrasado: 15 céntimos.
Teléfono núm 84

DIRECTOR: José Aulestia

EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XL.

Mahón, miércoles 16 de octubre de 1912

Número 11.832

CARTERA PARA DOCUMENTOS

Modelo alemán, elegante, y de sistema modernísimo

Altamente útil y cómoda para los comerciantes, industriales y establecimientos bancarios. Se vende en la LIBRERIA DE SUCESORES DE PARPAL.

Nueva 10.

La riqueza del Rif

Me he cruzado con ellos en el camino, y sentí vibrar por mis nervios la horripilación de la muerte... ¿Cuántos iban? No sé... Quinientos... Mil... ¡Muchos! Un tren larguísimo de coches de tercera, atestado de carne humana, palpitante, sudorosa, suhierta de andrajos, hacienda en los sucios compartimientos... Nos encontramos en la estación de Iznalloz.

Eluvia torrencialmente. De la tierra se levanta una neblina oscura que empañaba el aire, cual si la luz estuviera amortajada, envuelta en un sudario... El tren que esperaba el cruce con el nuestro era de emigrantes al Brasil... ¡De emigrantes! Ellos corrían hacia el mar, hacia Cádiz, la huida. Nosotros íbamos ansiosos de llegar al corazón de España.

¡Qué cuadro tan sombrío lo recordo siempre con horror...! Mujeres, niños, hombres jóvenes, con las pollas vestiduras mugrientas y desgarradas, con las caras torvas, desentrajadas, pálidas; los ojos encendidos reflejando en sus cuerpos demacrados la miseria y el hambre... El tran estaba silencioso, callado, tétrico, contradiciendo su mutismo aterrador con el carácter popular de los pasajeros que conducía... Los hombres cuchicheaban unos con otros, mirándonos tristes. Las infelices mujeres sostenían a malas penas el llanto que escaldaba sus mejillas. Sólo turbaban la calma mortal los gemidos de los niños. Aquello parecía un entierro... A nosotros nos ahogaba la pena ante espectáculo tan doloroso.

Silbó lúgubramente la locomotora. Estiró sus amillos la sierpe de acero. Escuchamos un instante largo ¡larguísimo!, el tableteo horroroso de las ruedas, sobre las planchas férreas, como redobles en las tablas de un inmenso ataúd... Y allá, entre la borra perdióse el triste convoy.

¡Pobre España! Le roban la sangre, le arrebatan la vida, le cautiva el extranjero sus hijos, arrancándolos de sus propios brazos; pierde por mil cruces heridas, que le abren los alientos del corazón, la fe y la esperanza... Y cuando necesita suñar sus fuerzas, juntar sus energías todas para la obra redentora de su salvación, apóstoles locos, gestés poseídas de una furia insensata, predicando a nuestro pueblo la guerra social, encienden la huelga revolucionaria, satizan insaciables, el fuego de la discordia, multiplicando los golpes que hieren y trucidan a la patria. Y como si este huracán de milenario fuera poco para acabar con la infeliz nación, la idea separatista se agita vesánica en cerebros obesos e ingratos... ¡Pobre España!

Como producto de ancestral herencia moribunda aún no sanada, nuestra Administración pública es un puro despilfarro, un ruinísimo desbarajuste. Nuestra política—precisa confesarlo, por doloroso que sea—generalmente, fuera de honrosas excepciones, no se encamina al bien de la colectividad. Respondiendo a triste legado histórico, que nos lleva a la muerte, nuestra riqueza nacional ya siendo de día en día esclava del

capital extranjero; nuestro comercio apenas si existe; nuestra industria languidece y se postra entre trabas y exacciones; nuestras fuerzas productoras agótanse poco a poco, y nuestro campo los despuebla el hambre. Vivimos en una absoluta anarquía social y gubernativa. Y por las cien brechas de nuestros puertos se nos escapa a torrentes la sangre en un éxodo agotante y mortal... ¡Adónde volver el alma atribulada en busca del bien, de la redención de la patria...?

Hoy por hoy—créame el pueblo; solo digo con la conciencia puesta en Dios—nuestra esperanza, nuestra única y última esperanza, está en el Ejército y en la feracísima zona marroquí que nos aguarda al otro lado del Estrecho.

Hay que ver, como yo he visto, la obra patriótica que está llevando a cabo nuestro Ejército de África. Hay que ver su virtud, su abnegación, su sacrificio. Hay que ver aquellos generales, aquellos jefes, aquellos oficiales, aquellos soldados, formando una familia unida estrechamente por el vínculo del cariño, solidarizados por el mismo deber, trabajando sin descansar día y noche, a todas horas contentos, animosos, alegres porque lo hacen por su patria, por su patria amada... En España se tienen de nuestras tropas sólo las noticias de los relámpagos trágicos de la guerra de las fechas de sangre, de los heroísmos gloriosos. Pero de la labor

civilizadora que supone el reparto equitativo de la justicia, el respeto a la libertad individual, la difusión de las luces de la instrucción y del saber la obra inmensa y piadosa de salubridad, de higiene, de beneficencia, la construcción de caminos, el levantamiento de fortalezas para la seguridad pública; de esa labor de esfuerzos titánicos, altruistas, redentores, de humanidad, que cuesta marca de sudor y tesoros de energía, y va haciendo el moro y del cristiano hijos queridos de la misma bandera, apenas si se sabe nada aquí entre nosotros.

Los Ingenieros están en el campo o en sus barracones de estudio permanentemente, sin perder ni un momento, levantando planos, abriendo vías de comunicación, proyectando emplazamientos, alzando edificios. La Caballería da las guardias por desfiladeros y vericuetos, a la par que construye con sus propias manos las cuadras para sus caballos. La Artillería sube—¡cuántas veces a brazo!—sus pesados cañones a los ricos más escabrosos, a las cumbres más altas, y hace parapetos y baterías. Los infantes trabajan en las carreteras, fabrican ladrillos, cuecen cal, acarrean piedra en los caminos, amasan el barro, edifican casas y campamentos, sanean la tierra, siempre con el fusil al hombro, fuertes, hercúleos, arrogantes. El Cuerpo benemérito de la Intendencia realiza la gigantesca obra de abastecer de municiones, de vituallas, de agua y de leña, de tiendas de campaña y de ropa de lo indispensable para la vida, a un Ejército que pulula por todas partes en la inmensa extensión de 3.000 kilómetros cuadrados, ganados al suelo marroquí, y sus contadas horas de descanso las dedica al cuidado y reparación del material de arrastre.

La Sanidad multiplica prestando sus beneficios, su misión piadosa, salvadora; por aduana y cabañas, por hospitales y posiciones, por consultorios y policlínicas ambulantes; siendo el médico del Ejército el elemento más poderoso de dominio en Marruecos, amado por el moro, idolatrado por la familia musulmana, esperado siempre en todo lugar como

una Providencia, nuestros jurisconsultos militares, cultos, cultísimos, estudian sin levantar mano el complejo derecho islamita, lo van concordando con los Códigos españoles, reatando los hijos sueltos de la gloriosa historia de la patria. Y el clero castrense cumple su alta misión, tolerante, transigente, caritativo, sabiendo que en África hay tres religiones dentro de la ley: la cristiana, la mahometana y la hebrea.

Es preciso ver las tropas indígenas, los tiradores del Rif, las mías de Policía, los escuadrones de regulares, los gams: ver la disciplina y el amor a la bandera de estos bravos soldados marroquíes de España, su admirable estado de instrucción, los inmensos servicios que prestan a la patria querida, para apreciar lo que supone de valor, de inteligencia, de trabajo, de celo, de discreción, de condiciones de mando, de rectitud, de bondad y de energía en los jefes, oficiales y clases que saben hacer de los feroces y montaraces guerreros berberiscos, de los indómitos árabes, unas fuerzas tan leales, tan útiles, tan bizarras como éstas. Porque hay que saber que entre cerca de 3.000 hombres que un día hoy ya todas nuestras tropas moras, incluyendo los gams y los tabores, no se ha registrado ni un solo acto de sedición contra sus jefes, y ni uno solo de esos valientes soldados desertó de la línea de fuego, de su puesto en el combate.

¿Y el Cuerpo de Estado Mayor...? ¡Con cuánta equivocación, con cuánto error ha sido tratado por quienes no lo conocen tan heroico y esclarecido Instituto del Ejército...! El Ilustre general Jordana, que en otro país más justo que el nuestro sería, no ya general de división, sino teniente general, pues bien ganados se tiene los dos entorchados, y constituye una verdadera fortuna para los pueblos contar con generales de la cultura, del entendimiento, de la voluntad férrea, del amor a la justicia, de la serenidad de carácter, del patriotismo del general Jordana; trabaja catorce y diez y seis horas al día, secundando los planes acertados, de éxito seguro,—declaró que de éxito seguro,

con tal de que el Gobierno dé su confianza absoluta y deje en completa libertad de acción al alto mando de Melilla—, del respetable, bondadoso, caballeresco general Aldave. Los jefes y oficiales de Estado Mayor de Melilla, de Ceuta, de Alcázar están constantemente del gabinete a la trinchera, del trabajo de mapas y de oficinas a las contingencias y peligros del campo moro. Ellos son los constantes guías de nuestras bravas fuerzas; constituyen los cultos, los sabios auxiliares del alto mando. Descubren aguadas, señalan posiciones, planean los combates, marcan rutas, determinan etapas, llevan en un solo pensamiento, en una suprema síntesis, la organización entera de las tropas; y, ora estudiando sobre el papel, cuadrado, ora a caballo en el punto de mayor exposición del desfiladero, indican los pasos, acusan los riesgos, deciden de la victoria y ahorran como sangre divina la sangre del soldado.

La Marina, ¡la Marina de guerra...! ¡Cuántas penalidades en los cruceros por un mar incierto, inconsistente y bravo! Y siempre dispuesta a saltar sobre el acantilado de la costa, ansiando luchar junto a sus hermanos del Ejército de tierra... El señor ministro de Marina suprimió a nuestra escuadra la llamada «gratificación de África», creyendo que en Marruecos la vida es más barata que en España. ¡Error grave! Casi todos los artículos de primera necesidad están mucho más caros en Melilla, en Ceuta, en Tanger y en los puertos marroquíes que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a

caballo desde el Lucus a Tetuán, recorriendo el corazón del Garb español del Yebala, he ido por tierra a Arcila y a Cabo de Agua; he dormido en las tribus bravas de los montes; he pasado junto a los aduantes de Ahjera; he viajado desde el Muluya hasta el Kert, a veces por fuera de nuestras posiciones más avanzadas, y bebí el agua de los dos ríos, comiendo tranquilamente en sus orillas. Recorrí los zocos del interior, viéndolo en ellos con qué confianza españoles, moros y judíos hacían sus transacciones, contaban su dinero a la vista de todo el mundo, con la misma seguridad que lo podrían hacer en las oficinas del Banco de España... Sólo estudiando la zona de Melilla hice jornadas que suman, juntas, una extensión lineal de 920 kilómetros. Algunas de estas jornadas las realicé de noche y sin guardia protectora de ninguna clase. Y ni en el Garb, ni en la Garbia, ni en el Yebala, ni entre los jolof, ni entre los beni-mesana, ni entre los uadras, ni en Ahjera, ni en Kebdana, ni en los uladestad, ni en la Muluya, ni en el Kert, ni en parte alguna me ha ocurrido el más ligero incidente, la más pequeña contrariedad. ¡Ah!, y advierto que en casi todas esas excursiones llevé conmigo a mi mujer, al ser que más quiero. No pudo rendirle a la patria otra ejemplaridad pedagógica superior a ésta.

Lo que ocurre es que en Marruecos hay también rateros y ladrones, como los hay en la Castellana, en la Puerta del Sol, en Sierra Morena, en Londres, en París, y algunas noches se anda a tiros con esos bandidos; ¡igual que en todas las partes del mundo! Aunque aquí no ha habido aún necesidad de emplear contra ellos la dinamita ni la melinita; con el fusil basta.

También engañan a nuestro pueblo—sin intención de fije, por ignorancia—los que dicen que nuestra zona marroquí del Norte es una estepa estéril. Eso es falso en absoluto; ¡falso! ¡falso! ¡falso! El Rif, el Yebala y el Garb constituyen regiones de las más fértiles de la tierra. Hay agua en ellas, y agua dulce y abundante.

El Gobierno de España debe dar un ejemplo de justicia a los marroquíes, que en la Península. El señor presidente del Consejo debe subsanar la equivocación sufrida, si es que no puede hacerlo el señor ministro del ramo, devolviendo a nuestros bravos marinos aquello que yo creo constituye una justa compensación archiganada.

Bien puede estar orgullosa España de su Ejército. De él ha de venir la salvación de la patria. Engañan a España—involuntariamente de seguro—los que afirman que en nuestras zonas de ocupación de Melilla y de Ceuta no existe seguridad personal. Eso es inexacto por completo. Yo he atravesado a



COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA. Table with columns for various financial instruments and their prices.

Paga el cupón de la Deuda Interior 4 por 100, vencimiento 1.º Octubre de 1912.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET-BONNIN FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

Table listing prices for various types of silver and gold (Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.) in pesetas.

Table listing prices for various types of glass and other materials (id. 600 id., Depósito de bolas ley 800 mm., etc.) in pesetas.

Crisesoles ingleses clase superior el número a... Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Banco de Menorca. Bolsa del día 15 Octubre 1912. Table with columns for various financial instruments and their prices.

Libras cheque. Interior contado. Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanos.

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Alta novedad Moderne Style. Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas. Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegáficas Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid Las Cortes

En el Senado El Presidente del Senado don Eugenio Montero Ríos pronunció un brillante discurso sobre los senadores fallecidos en el interregno pasado.

Censuras El señor Muñoz censura las disposiciones de Instrucción pública sobre los veterinarios por no creerlas justas y acertadas.

Sorteo En el Congreso se procede al reglamentario sorteo de las secciones. Petición de Cobian

Proyecto de ley El ministro de Fomento señor Villanueva lee el proyecto de ley sobre los ferroviarios.

Presupuesto de liquidación El ministro de Hacienda señor Navarro Reverter lee el proyecto sobre presupuesto de liquidación.

Administración local El ministro de la Gobernación señor Barroso lee el proyecto de ley de administración local.

Petición de indulto El señor Zulueta pide el indulto de los presos políticos.

Ruegos El señor Nogués hace unos ruegos de muy escaso interés.

Sobre la huelga El señor Salvatella habla sobre la última huelga y censura duramente al Gobierno por considerar que el proyecto no cumple las promesas hechas a los ferroviarios.

Contestación de Canalejas Le contesta el señor Canalejas. En este momento se levanta de la sesión el señor Barroso.

En el proyecto de los ferroviarios, dice el jefe del Gobierno, se concede a las Compañías un plazo para que presenten el Reglamento relativo a ingreso, ascenso y disciplina de los obreros.

Las Compañías se reunirán cada seis meses para examinar las cuestiones que puedan ocurrir entre los obreros y las Compañías.

En el último artículo del proyecto en cuestión castiga duramente el sabotage.

NOTICIAS VARIAS

Ruptura de relaciones El jefe del partido tradicionalista señor Feliu ha roto las relaciones políticas con el ilustre tribuno señor Vazquez de Mella.

El primero ha aconsejado no se hiciera caso de los actos realizados por el segundo.

Se comenta muchísimo esta ruptura y más teniendo en cuenta las dotes que adorna al incomparable Mella, el verbo de la extrema derecha española, y el primer orador del Congreso.

Entre los jaimistas reina por tal motivo mucha excitación y efervescencia.

En el Marcial S. M. el Rey oyó el santo sacrificio de la Misa por el descanso eterno del alma de su malograda hermana la Serenísima Infanta doña María Teresa.

Balace Según el último balance efectuado por el Banco de España han aumentado el oro en 714.391 pesetas y los billetes en 5.790.050 y ha disminuido la plata en 2.129.232 pesetas.

De provincias

Barcelona Llegada Barcelona 16.—Hoy llega el nuevo Gobernador de esta Provincia señor Sanchez Avido nombrado en sustitución del señor Portela.

El proceso de Enriqueta Martí En la Sala de lo criminal de esta Audiencia provincial se ha visto la causa seguida contra Enriqueta Martí por corrupción de menores.

A la Audiencia acudió muchísimo público para ver llegar a Enriqueta, cosa que no se pudo lograr porque la procesada fué conducida a la Audiencia a las cinco de la mañana.

Al salir del calabozo y al entrar en la Sala Enriqueta se tapó la cara para evitar que sacaran fotografías los fotógrafos que la acechaban.

La causa por su índole se ha visto a puerta cerrada.

Durante la sesión que duró dos horas la procesada solozaba continuamente.

El Jurado ha dictado veredicto de culpabilidad y la sección de derecho ha dictado sentencia condenando a Enriqueta Martí a la pena de un año, veinte meses y veintinueve días de prisión correccional y 500 pesetas de multa.

Valencia Jornada de 9 horas Valencia 16.—Los patronos aserradores han concedido a los obreros la jornada de nueve horas.

Los obreros están muy satisfechos de esta jornada limitada.

Velada en honor de Menéndez Pelayo En la Academia de Juventud católica se ha celebrado una solemne velada en honor de Menéndez Pelayo.

Presidió el acto el Excelentísimo señor Arzobispo, acompañado del Ilustrísimo señor Obispo de Urgel, gobernadores Civil y Militar, Alcalde y los Presidentes de la Diputación y Audiencia.

Asistió una gran concurrencia, que llenaba por completo el local. Después de haberse declamado algunas poesías, el Padre Benisa, Capuchino, pronunció un elocuente discurso.

En párrafos brillantísimos cantó un himno a la patria y al insigne polígrafo.

El orador fué ovacionado, recibiendo muchas felicitaciones por su vibrante oración.

Coruña Vapor con enfermos a bordo Vigo 16.—Llegó el vapor «Weasgen» procedente de la Habana. Durante la travesía enfermaron treinta tripulantes de paludismo, muriendo dos de los atacados.

El buque tocó en Tenerife donde una comisión de médicos creyó notar en algunos enfermos síntomas de fiebre amarilla.

Se envió al «Weasgen» a este Lazareto donde desembarcó a 12 enfermos, uno de ellos gravísimo, al buque se le comunicó.

Reclamación obrera Los trabajadores del puerto han acordado pedir a los patronos 7'50 pesetas de jornal en vez de las seis pesetas que perciben ahora, y además 1'50 pesetas por cada hora de trabajo extraordinario.

También exigen 10 pesetas por la descarga de un vagón de mercancías. Como estas peticiones resultan excesivas no serán atendidas por los consignatarios y es de temer que surja la huelga.

Continúan las huelgas de carpinteros, pintores, zapateros, pones alfáñiles, cajonistas y aserradores

Del Extranjero Francia

El gran Roosevelt París 15.—Comunican de New York que en el pueblo de Milwaukee se dirigía Roosevelt, candidato a la presidencia de los Estados Unidos para tomar la palabra en un mitin de propaganda electoral.

Unos exaltados políticos le dispararon un tiro que hirió a Roosevelt. Este con la bala en el cuerpo continuó el camino y habló en el mitin media hora.

Después ingresó en el hospital para ser curado de sus heridas. Ha producido sensación enorme en toda América del Norte, este hecho, y la gran serenidad de espíritu de su antiguo Presidente.

Rusia No se permite que se cierren los Dardanelos San Petersburgo 15.—En vista de la alarma de los comerciantes en cereales del Sur de Rusia, se teme el cierre del estrecho de los Dardanelos, lo cual no permitiría las expediciones comerciales, el Gobierno ruso ha significado al de Turquía que no admitirá dicho cierre.

OLIVER. Telegramas de la «Maritima», Barcelona 16.

«Isla de Menorca» fundado sin novedad a las seis.—Fernandez.

Espectáculos

Teatro Principal Para esta noche grandiosa sesión de cine.

3 GRANDES ESTRENOS 3 sobresaliendo la hermosísima película llegada hoy de Barcelona dividida en dos partes

ESCALOFRIO FATAL PROGRAMA Vida de artista.

Una mala aventura afortunada. La formación de un hombre. El hijo del presidiario. El desengaño.

ESCALOFRIO FATAL (2 partes). PRECIOS

Plas. Pablos principales y plateas con cinco entradas 1'00

Pablos segundo piso con tres entradas 0'75 Butaca con entrada 0'15

Entrada general 0'10 Pablos tercer piso para el público 0'10

NOTA Para mañana jueves, día de moda, colosal programa todo nuevo, estrenándose otra película de largo metraje que debe llegar mañana de Palma.

IGRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : : «CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIÉNICAS : : RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos. Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.

Unico agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.—Barcelona. DEPOSITO EN MAHON: Antonio Cantamisa, Anover, núm 2

Teatro de Verano

Cinematógrafo de primer orden. Extraordinaria sesión para hoy a las nueve!

PROGRAMA Una mancha en el escudo. Elocuencia de una flor. Para papá. Hada de amor. El violín del padre. ¡Hija mía! Acción martillo. Copa de Cataluña de 1912.

PRECIOS Entrada general 0'10 Preferencia 0'15

Centro de Contratación mercantil A CARGO DE D. Pedro Sintes Cardona

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96

Horas de despacho, de 10 a 12 Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado, Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos. Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía. Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos. Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas. Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Interior 4 p. 100 serie A 85'35 85'95 Idem idem B 84'35 84'95 Idem idem C 84'30 84'90 Idem idem D 83'70 84'30 Idem idem E 83'10 83'70 Idem idem F 83'10 83'70

Idem Francia 2 1/2 53'15 53'90 Acciones Norte fin de mes 96'75 97'75 Id. Alicante id. id. 91'85 92'85 Id. Norte contado 86'85 97'75 Id. Alicante id. 91'95 92'85

VALORES LOCALES Acciones Marítima Idem Gas Idem Eléctrica, 1.ª emisión Id. Eléctrica, 2.ª id. Idem del Banco de Alayor Idem del Banco de Menorca Idem del Banco de Ferrerías 55'00 Id. del Banco de Ciudadela Idem del Crédito Mercantil Idem de La Isla Marítima Idem del Crédito Balear Id. de La Energía Eléctrica Obligaciones de La Marítima 5 por 100 Idem del Gas 5 por 100 Ayuntam.º Mahón 6 por 100 Idem idem 5 por 100 Idem Ciudadela 6 por 100 Reticipaciones Red Telefónica 16 Octubre de 1912

Boletín Diario ITINERARIOS DE LOS VAPORES-CORREOS MAHÓN-PALMA

Lunes y miércoles 8 noche. MAHÓN-BARCELONA DIRECTO Jueves y sábados 5 y media tarde. MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA

Martes 9 mañana. CIUDADELA-PALMA Viernes 8 noche. CIUDADELA-ALCUDIA

Martes y jueves 11 mañana. PALMA-MAHÓN Miércoles y viernes 6 y media tarde. BARCELONA-MAHÓN DIRECTO

Martes y sábados 6 y media tarde. BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN Jueves 4 tarde. PALMA-CIUDADELA

Sábados 6 y media tarde. ALCUDIA-CIUDADELA Miércoles y viernes madrugada, Hospiteles

Sales Juliá Sostituyen con ventaja y economía a las AGUAS DE VICHY. Caja para 12 litros, una peseta. 50

# ARTRITISMO-REUMA

# GOTA-CALCULOS

evita y cura el

## AGUA THERMION, de Caldas de Montbuy

UNICA que evita APOPLEJIA.

El agua de mesa más pura que se conoce en previsión de EPIDEMIAS e infecciones.

Depósito en Mahón: Don José Codina Cortada  
Plaza del Príncipe 10

74-75



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojees, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para el toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigida la marca.  
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

10-75

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 Octubre de 1912  
Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia SALTA

Y extraordinario también el 3 Noviembre, el vapor español Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.  
Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela á D. Juan López, Alfonso III número 48, y en Mahón á D. José Llopis, Norte, número 11.

# OSRAM

## Nueva Lámpara Irrompible

Filamento de hilo estirado

SUPERIOR A TODAS

Hojalatería de Lorenzo Conforto  
PORTAL DE MAR 16.

52

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos á robustez y bienestar físico é intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando 4 veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarse. Con el **Elizir Estomacal** de

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaltin)

se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIERES CARGEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Berrano, 30, MADRID  
No recite por correo telégrafo á quien le pide.

### INTESTINOS

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior, con 42 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, á precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, á 50 pesetas una, y una porción de muebles de lance de todas clases á precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos.  
C. Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Leones, cerca de la Pesaduría.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de  
Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16.-Mahón

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.,

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, en participaciones matrimonio y de naticio.

## Société generale de Transports maritimes à vapeur

Línea de Buenos-Aires

Saldrá de Barcelona el 27 de Octubre para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## SALTA

admitiendo carga y pasaje.  
Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.-Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona

## LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios a prima fija

Fundada en 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizada por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

### GARANTIAS

Capital social	Suscrito	5.000.000'00
	Desembolsado	1.500.000'00
	Estatuta	1.000.000'00
Reservas	Técnicas y de garantía	1.305.104'30
	Primas del último ejercicio	2.620.391'45
	Siniestros satisfechos	15.020.205'03

### DOMICILIO SOCIAL

Barcelona, Rambla de Cataluña, 15, y Cortes, 624  
Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 8 Marzo de 1912  
UNICO. Comisionado principal en Menorca, don Juan T. Vidal,  
Doctor Orfila, 10, Mahón

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados á admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero, por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos á las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes. Oficinas: Serrano 16, Madrid.

8-8